



大会

Distr.: Limited
4 November 2004
Chinese
Original: French

第五十九届会议

议程项目 56(i)

联合国同区域组织及其他组织的合作：

联合国同法语国家国际组织的合作

阿尔巴尼亚、安道尔、安哥拉、亚美尼亚、奥地利、巴巴多斯、比利时、贝宁、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、智利、塞浦路斯、哥伦比亚、科摩罗、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、吉布提、多米尼克、埃及、前南斯拉夫的马其顿共和国、法国、加蓬、格鲁吉亚、希腊、几内亚、几内亚比绍、赤道几内亚、海地、洪都拉斯、匈牙利、哈萨克斯坦、莱索托、黎巴嫩、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马里、摩洛哥、毛里求斯、毛里塔尼亚、摩纳哥、尼日尔、挪威、秘鲁、波兰、葡萄牙、中非共和国、刚果民主共和国、老挝人民民主共和国、摩尔多瓦共和国、捷克共和国、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、圣多美和普林西比、塞内加尔、塞舌尔、斯洛伐克、斯洛文尼亚、瑞士、塔吉克斯坦、乍得、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌克兰、瓦努阿图和越南：决议草案

联合国同法语国家国际组织的合作

大会，

回顾其 1978 年 11 月 10 日第 33/18 号、1995 年 10 月 16 日第 50/3 号、1997 年 10 月 17 日第 52/2 号、1999 年 11 月 15 日第 54/25 号、2001 年 12 月 7 日第 56/45 号和 2002 年 11 月 21 日第 57/43 号决议，以及 1998 年 12 月 18 日第 53/453 号决定，

考虑到法语国家国际组织内有相当多的联合国会员国，它在联合国关注的领域推动这些国家之间的多边合作，

* 由于技术原因重新印发。



铭记《联合国宪章》中鼓励通过区域合作促进联合国宗旨和原则的条款，

又铭记，根据法语国家国际组织的宪章，该组织的宗旨是协助：建立和发展民主；防止冲突和维护法治与人权；加强各种文化和文明之间的对话；通过相互了解促进各民族间的密切关系；采取多边合作行动加强它们之间的团结，以促进其经济发展，

欢迎法语国家国际组织为实现它的目标采取行动，加强它同联合国系统以及各国际和区域组织的联系，

满意地注意到，以法语为共同语言国家的国家元首和政府首脑在 2002 年 10 月 18 日至 20 日在黎巴嫩贝鲁特举行的第九次首脑会议上表示，他们非常重视在寻求解决重大国际问题时开展多边合作，并决心扩大法语国家的协调与合作领域，以期消除贫穷，协助促成更公平的全球化进程，实现进步、和平、民主、人权以及对文化和语言多样性的尊重，从而造福于最脆弱群体并促进所有国家的发展，

审议了秘书长关于第 56/45 号决议执行情况的报告，¹

满意地注意到联合国、其专门机构、联合国其他机构和方案同法语国家国际组织的合作方面取得了很大的进展，

深信加强联合国同法语国家国际组织的合作符合联合国的宗旨和原则，

注意到两组织都希望在政治、经济、社会和文化领域巩固、发展和加强它们之间现有的关系，

1. **满意地注意到**秘书长关于第 57/43 号决议执行情况的报告，并欢迎联合国同法语国家国际组织之间开展更密切的合作；

2. **满意地注意到**法语国家国际组织积极参加联合国的工作，并作出了宝贵的贡献；

3. **非常满意地注意到**法语国家国际组织在预防冲突、促进和平及维护民主、法治和人权等领域主动采取的行动，并赞扬它与联合国协作，在海地、科摩罗、科特迪瓦、布隆迪、刚果民主共和国和中非共和国作出实实在在的贡献，

4. **欣见**联合国与法语国家国际组织在其他区域和次区域组织、以及非政府组织的参与下，在预警和预防冲突等领域开展合作，并鼓励继续推行这项举措，以便提出可行的建议，在必要时建立这方面的行动机制；

5. **感谢**法语国家国际组织在过去几年中采取行动促进文化和语言多样性及各种文化和文明间的对话；

¹ A/59/303, 第十节。

6. **赞赏**联合国秘书长和法语国家国际组织秘书长持续努力加强联合国同法语国家国际组织的合作和协调，促进两组织在政治、经济、社会和文化领域的相互利益；
7. **欣见**法语国家第十次首脑会议以团结一致促进可持续发展为主题，并请联合国各专门机构、各基金和方案扩大与法语国家国际组织在可持续发展领域的合作；
8. **欢迎**以法语为共同语言的国家，尤其通过法语国家国际组织，参加联合国主办的国际会议的筹备、举行和后续工作；
9. **欢迎**联合国秘书处同法语国家国际组织秘书处之间定期举行高级别会议，并鼓励这些秘书处参加两组织的重要会议；
10. **赞赏**秘书长在他与各区域组织首长定期举行的会议中列入法语国家国际组织，并请他考虑到法语国家国际组织在防止冲突以及支持民主和法治领域所起的作用，继续这样做；
11. **满意地注意到**联合国同法语国家国际组织在监测和援助选举方面加强协作，并鼓励两组织在这个领域加强合作；
12. **请**联合国秘书长同法语国家国际组织秘书长合作行事，鼓励联合国秘书处的代表同法语国家国际组织秘书处的代表定期举行会议，以便促进交换资料、协调各种活动和查明新的合作领域；
13. **请**联合国秘书长同法语国家国际组织秘书长协商，采取必要措施，以便继续促进两组织之间的合作；
14. **请**联合国各专门机构、各基金和方案以及各区域委员会、包括非洲经济委员会为此目的同法语国家国际组织秘书长合作，特别是在消除贫困、能源、可持续发展、教育、培训和发展新信息技术等领域进行新的协作，以促进发展；
15. **请**秘书长向大会第六十一届会议提交关于本决议执行情况的报告；
16. **决定**将题为“联合国同法语国家国际组织的合作”的分项目列入大会第六十一届会议临时议程。